

د قرآن نور

دوه ويشت جز - درس سڀاً - ايات 1 - 14 : سوره سڀاً

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الْحَمْدُ لِلَّهِ	الَّذِي	لَهُ	مَا	فِي السَّمَاوَاتِ
تَوْلِي تَعْرِيف	هَمْ دَهْغَهْ دِپَارَهْ دَي	خَهْ چَهْ	پَهْ آسَماَنُونَوْ كَبَنْ دَي	فِي السَّمَاوَاتِ
وَمَا	فِي الْأَرْضِ	وَلَهُ	الْحَمْدُ لِلَّهِ	فِي الْآخِرَةِ
اوْ خَهْ چَهْ	اوْ هَمْ دَهْغَهْ دِپَارَهْ دَي	اوْ هَمْ دَهْغَهْ دِپَارَهْ دَي	پَهْ زَمَكَهْ كَبَنْ دَي	پَهْ آخَرَتْ كَبَنْ
وَهُوَ	الْحَكِيمُ	الْحَكِيمُ	الْحَكِيمُ	الْحَكِيمُ ﴿١﴾
اوْ هَفَهْ	بَنَهْ حَكْمَتْ وَالَّادَهْ	بَنَهْ حَكْمَتْ وَالَّادَهْ	بَنَهْ حَكْمَتْ وَالَّادَهْ	بَنَهْ خَبَرَهْ -

يَعْلَمُ مَا	يَلْجُعُ	فِي الْأَرْضِ	يَخْرُجُ	مِنْهَا مِنْهَا	وَمَا
يَنْزِلُ مِنَ السَّمَاءِ	وَمَا	خَيْرٌ	يَعْرُجُ	دَاهِلِيَّةٍ دَاهِلِيَّةٍ	هَفَهْ پَوَهِيرِي
نَازِلِيَّهِ	اوْ هَفَهْ	خَيْرِيَّهِ	بَهْ هَفَهْ كَبَنْ	رَاهِيَّهِ	دَاهِلِيَّهِ
آلَّفَوْرُ ﴿٢﴾					
بَنَهْ بَخْبَنَهْ وَالَّادَهْ -					

وَقَالَ	الَّذِينَ	كَفَرُوا	لَا تَأْتِينَا	السَّاعَةُ	قُلْ	بَلَى
اوْ اوَوْئِيلَ	هَفَهْ خَلْقَوْ چَاهِه	كَفَرَ كَهْ وَوَچَه	نَهْ بَهْ رَاهِيَّهِ پَهْ مُونِبَهِ بَانِه	قيامت	اوْوَاهِيَّهِ	ولَيْ نَهْ

د قرآن نور

دوه ويشت جز - درس سڀاً - ايات 1 - 14 : سوره سڀاً

وَرَبِّي	لَتَأْتِينَنَّكُمْ	عَلِم	الْغَيْبِ مَعَ	لَا يَعْرُبُ				
عَنْهُ	مِثْقَالٌ	ذَرَّةٍ	فِي السَّمَاوَاتِ	فِي الْأَرْضِ	وَلَا	أَصْغَرُ		
دَهْغَهْ نَهْ	بِرَابِرٍ	دَهْغَهْ نَهْ	بِهِ آسماَنونو كِبِن	اوْنَهْ	بِهِ زِمْكَهْ كِبِن	اوْنَهْ	اوْنَهْ	زِيَاتٍ وَرُوْكَ
فِي كِتَابٍ مُّبِينٍ ﴿٣﴾		إِلَّا	أَكْبَرُ	وَلَا	مِنْ ذَلِكَ			
په یو واضحه کتاب کِبِن دے -	مَكْر	زِيَاتٍ لَوْعَ	اوْنَهْ	اوْنَهْ	دَدَنَهْ			

لَيْجُزِي	الَّذِينَ	ءَامَنُوا	وَعَمِلُوا
الصَّالِحَاتِ	أُولَئِكَ	هَغْوَى لَهُ چَهْ	أو هَغْوَى عَمْلُونَهْ كَهْ دِي
نِيَك	هَمْ دَغَهْ خَلَقَ دِي	دَهْغَهْ دِيَلَقَهْ	اوْرَزَقَ دَهْ
عَزْتَ وَالَا -	اوْرَزَقَ دَهْ	بَخْسَنَهْ دَهْ	اِيمَانَهْ ئَرَوْرَهْ دَهْ
گَرِيْمُ ﴿٤﴾	وَرِزْقُ	مَغْفِرَةٌ	أَوْلَئِكَ

وَالَّذِينَ	سَعْوَ	فِي ءَايَاتِنَا	مُعَلِّجِزِينَ
او هَغْوَى لَهُ چَهْ			عَاجِزٌ كَوْلُو وَالَا دِي
أُولَئِكَ	لَهُمْ	كَوْشَش اوْكَرو	عَمْوَنَرُو پَه اِيتَونَو كِبِن
درَدَنَاكَ -	دَهْغَهْ دِيَلَقَهْ	عَذَابٌ دَهْ	مَنْ رِجْزٌ
أَلِيْمُ ﴿٥﴾	عَذَابٌ	أَلَّيْكَ	

وَيَرَى	الَّذِينَ	أُوتُوا	الْعِلْمَ	الَّذِي	أَنْزِلَ	إِلَيْكَ
او گورَئِي	هَغْوَى تَهْ چَاهْ	وَرَكَرَهْ شَوَهْ	عَلِمَ	دَهْغَهْ خَيْزَ چَهْ	سَتَاسُو طَرْفَتَهْ	نَازِلَ شَوَهْ دَهْ

د قرآن نور

دوه ويشت جز - درس سڀاً - ايات 1 - 14 : سوره سڀاً

إِلَى صِرَاطٍ	وَيَهْدِي	الْحَقَّ	هُوَ	مِن رَّبِّكَ
طرفته د لاره	او هغه رهنمائي کوي	حق دے	هم هغه	ستاسو د رب د طرفنه
(٦) الْحَمْدِ				الْعَزِيزِ
بنه تعريف والا-				پير زبردست

عَلَى رَجُلٍ	نَذْلُكُمْ	هَلْ	كَفَرُوا	الَّذِينَ	وَقَالَ
موبر او وایو تاسو ته	آيا	کفر کرے وو	هغه خلقو چا چه	او اوئيل	هغه خلقو چا چه
مُمَرَّقٍ	كُلَّ	مُرْفَقْتُمْ	إِذَا	يُبَيِّنُكُمْ	
ريزه ريزه کيدل	پوره	ريزه ريزه شئ تاسو	چه کله	چه هغه خبر درکوي تاسو له	
(٧) جَدِيدٌ		لَفِي خَلْقٍ		إِنَّكُمْ	
نوی -	البته په پيدائش کبن به يئ			بے شکه تاسو	

الَّذِينَ	بِلٍ	جِنَّةٌ	إِنْهٗ	أَمْ	كَذِبًا	عَلَى اللَّهِ	أَفْتَرَى
آيا هغه جور کري دی	په الله باند	دروغ	يَا	په هغه	خه ليونتوب دے	بلکه	هغه خلق چه
(٨) الْبَعِيدٌ		وَالظَّلَلِ	فِي الْعَذَابِ		بِالْأَخِرَةِ		لَا يُؤْمِنُونَ
نه هغوي ايمان راوري	په آخرت باند	په عذاب کبن دی	او گمراهئ کبن دی	د لري -			

وَمَا	بَيْنَ أَيْدِيهِمْ	إِلَى مَا	يَرَوْا	أَفَلَمْ
او خه چه	د هغوي په وړاند دی	طرفته د هغه چه	هغوي اوکتل	آيا ولی نه

د قرآن نور

دوه ويشت جز - درس سڀاً - ايات 1 - 14 : سورۃ سڀاً

نَخْسِفْ	نَشَأْ	إِنْ	وَالْأَرْضِ	مِنَ السَّمَاءِ	خَلْقُهُمْ
د هغوئ نه وروسته دی	که چرے او زمک نه	مونږ او غواپو	بنخ به کړو مونږ	د آسمان نه	
إِنْ	مِنَ السَّمَاءِ	كِسْفًا	عَلَيْهِمْ	نُسْقِطْ	أَوْ
بے شکه	د آسمان نه	خه تکرے	په هغوئ باند	مونږ را او غورزو	هغوئ په زمکه کښ
﴿٩﴾ مُنِيبٌ	عَبْدٍ	لُكْلُ	لَكَيَّةً		فِي ذَلِكَ
رجوع کولو والا -	بنده	دپاره د هر	البته يوه نښه ده		په دے کښ

فَضْلًا	مِنَا	دَأْوَدْ	ءَاتَيْنَا	وَلَقَدْ
فضل	د خپل طرفنه	داوؤد علیه سلام له	ورکړو مونږ	او البتہ بے شکه
﴿١٠﴾ الْحَدِيدَ	لَهُ	وَأَنَا	وَالْطَّيْرُ	أَوْبِي
او سپنه -	د هغه دپاره	او نرمه کړه مونږ	او د مارغانو	اه غرونو! تسبیح کوئ

وَاعْمَلُوا	فِي السَّرِدِ	وَقَدْرٌ	سَبِغَتٍ	أَعْمَلْ	أَنِ
او عمل کوي	په کړو جو پولو کښ	او اندازه ساته	کشاده زغرے	عمل کوه / جو پوه	چه
﴿١١﴾ بَصِيرٌ	تَعْمَلُونَ	بِمَا	إِنِّي	صَلِحًا	
بنه ليدو والا يم -	تاسو عمل کوي	په هغه چه	بے شکه خه	نيک	

د قرآن نور

دوه ويشت جز - درس سڀاً - ايات 1 - 14 : سوره سڀاً

شَهْرٌ	غُدُوْهَا	آلرِّيَحَ	وَلِسْلِيمَيْمَنَ
يوه مياشت وه	د سحر تلل د هغه	هوا (مسخر شوه)	او د سليمان عليه سلام دپاره
عَيْنٌ	لَهُو	وَأَسْلَنَا	شَهْرٌ ۚ وَرَوَاحُهَا
چينه(چشمہ)	د هغه دپاره	او روانه کړه مونږ	يوه مياشت وه او مابنام تلل د هغه
يَبْيَنَ يَدِيهِ	يَعْمَلُ	مَنْ	وَمِنَ الْجِنِّ
د هغه په وړاندې	کار به ئي کوؤ	هغه چه	او د پيريانو نه دولي شوي تابې (د مسو)
عَنْ أَمْرِنَا	مِنْهُمْ	يَنْزِغُ	وَمَنْ رَبِّهِ ۖ يَاذْنِ
د هغه د رب سره	د هغويئ نه	سرکشي کوله	د اذن سره د هغه د رب
آل السَّعِيرِ ﴿١٢﴾		مِنْ عَذَابٍ	نُذْقَهُ
د لمبه شوي اور -	د عذاب نه	مونږ به او خکو په هغه	

وَتَمَثِيلَ	مِنْ مَحْرِيبَ	يَشَاءُ	مَا	لَهُو	يَعْمَلُونَ
او مجسم	لوئے لوئے عمارتونه	هغه غوبنتل	خه چه	د هغه دپاره	هغويئ به جورول
رَاسِيَتٍ	وَقُدُورٍ	كَالْجَوَابِ			وَجِفَانٍ
په شان د تالابونو (په شان د حوضونو)	او دیگونه	ولار په خائے باندې	په شان د تالابونو (او لکنونه)	او خانکونه (او لکنونه)	
آل الشَّكُورُ ﴿١٣﴾	مِنْ عِبَادِيَ	وَقَلِيلٌ	شُكْرًا ۚ	ءَالَّدَاؤُودَ	آعْمَلُوا
شکر ګزار -	حَمَادَ بَنْدِيَانُو نه	او ډير کم دی	د شکر کولو دپاره	اهے آل دا ټول!	عمل کوي

د قرآن نور

دوه ويشت جز - درس سڀاً - ايات 1 - 14 : سوره سڀاً

فَلَمَّا	قَضَيْنَا	عَلَيْهِ	الْمُؤْتَ	مَا	دَلَّهُمْ	عَلَىٰ مَوْتِهِ	إِلَّا
بیا چه کله	مقرر کړو مونږ	په هغه باند	د هغه د مرګ	مرګ	نه خبر ورکړو هغوي له	د هغه	مگر
دَآبَةٌ	الْأَرْضِ	تَأْكُلُ	مِنْسَاتَهُ	فَلَمَّا	خَرَّ	بِإِلَّا	
يو چينجي	د زمک	هغه خورله	د هغه عصا / د هغه لاقئ	بیا چه کله	هغه را پريوته		
تَبَيَّنَتِ	الْجِنُّ	أَنَّ	لَوْ	كَانُوا	يَعْلَمُونَ	الْغَيْبَ	مَا
واضحه شوه	په پيريانو باند	چه	که چرے	هغوي علم لرلے	د غيبونو	نه به	
لَيَثُوا			فِي الْعَذَابِ	الْمُهَمَّينَ	(١٤)	الْمُهَمَّينَ	
هغوي اوسيدل			په عذاب کښ		د رسوائي -		